

ZAWSZE Z TOBĄ

tygodnik Podlaski

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL

Nr 25(91) 21 – 27 czerwca 2013
ISSN 1898-6927
NAKŁAD 30 000 EGZ.
Miejska Biblioteka w Białej Podlaskiej
DZIAŁ WIEDZY O REGIONIE
ul. Warszawska 12a
21-500 Biała Podlaska
tel. 83 341 64 52
regionalia@mbp.org.pl



DOŁĄCZ DO NAS



Ojciec jest dla dziecka pierwszym wzorem do naśladowania, wywiera ogromny wpływ na jego rozwój. Gdy ojca zabraknie i trzeba zastąpić tego, który jest nie do zastąpienia, najważniejsze, by znalazł się ktoś, kto weźmie na siebie trud wsparcia dziecka w rozwoju – tak jak Piotr Malesa, który został opiekunem prawnym dziesięciorga dzieci (na zdjęciu w otoczeniu wychowanków).

PO PROSTU TATA

By przywrócić polskiej rodzinie właściwe miejsce, konieczne jest uświadomienie ojcom, jak ważna jest ich rola. Wielu ojców, także na Podlasiu, docenia znaczenie interakcji z dzieckiem. Mężczyzna spacerujący po ulicach Parczewa, Radzynia Podlaskiego czy Białej Podlaskiej z wózkiem czy robiący zakupy z dzieckiem w nosidełku nikogo już nie dziwi. Jednak tylko pozornie droga do dobrego ojcostwa jest łatwa.

KOMISJA KONKURSOWA WYBRAŁA NAJLEPSZYCH

PODLASIE | 2

Odzew na konkurs „Podlasie ma biznes”, ogłoszony w marcu przez fundację „Kocham Podlasie”, zaskoczył nawet organizatorów. Zgłoszono 200 pomysłów na budowę lub rozwój mikro-przedsiębiorstw różnych branż, od produkcyjnych aż po sferę usług. W miniony piątek komisja konkursowa wybrała laureatów konkursu.

PROFESOR WIESŁAW BINIENDA NA PODLASIU

BIAŁA PODLASKA | 2

Prof. Wiesław Binienda, uważany za jednego z najwybitniejszych naukowców z dziedziny lotnictwa, którego ustalenia podważają rosyjską oraz prokuratorowską wersję tragedii smoleńskiej, przyjedzie na spotkanie z mieszkańcami Białej Podlaskiej.

PAT W SOSNÓWCE

SOSNÓWKA | 4

Członkowie Konserwacyjnej Spółki Wodnej w Sosnowce nie chcą płacić składek, argumentując: KSW nic nie robi. Prokuratura i starosta białski: wszystko jest w porządku. Skoro jest tak dobrze, to dlaczego jest tak źle?

TESCO W PRL

FELIETON | 6

Ks. Paweł Siedlanowski: Na zapomnieniu buduje się łatwo. Nie myślę nawet o salonowej karierze Urbana, Kiszczaka i Jaruzelskiego czy wybielaniu się Niemców w serialu „Nasze matki, nasi ojcowie”. Chodzi o szerszy front. Wielu ludziom udało się wmówić, że przeszłość to balast i „wybierając przyszłość”, należy się go pozbyć. Że wszelkie próby dociekania prawdy i przynajmniej moralnego osądu przeszłości to obskurantyzm i faszyzm.

DWA MEDALE JOWITY

FLYWANIE | 11

16-letnia Jowita Sierńczyk (Żak Biała Podlaska) była szybsza od wielu starszych zawodniczek i wywalczyła dwa medale Mistrzostw Polski Seniorów.



INICJATYWA TYGODNIA

Z kamerą wśród bocianów

SŁAWACINEK STARY

Od kilku miesięcy nowy hit Internetu stanowi podglądanie zwierząt. Zoologiczny voyeurizm dotarł także do Sławacinka Starego. Obiektem zainteresowania są bociany, które można obserwować 24 godziny na dobę dzięki zainstalowanej w gnieździe kamery. Pomysłodawca, pan Sylwek, opowiada, że w 2010 roku postawił słup z plat-

formą. Bociany przylatywały sporadycznie, dopiero w 2012 r. zwierzęta osiedliły się na stałe. W tym roku para boćków przyleciała do Sławacinka w kwietniu. Obecnie ptaki zajmują się wysiadywaniem dwóch jajek, z których niebawem wyklują się młode. Bociany można śledzić na stronie <http://www.bociany-online.pl/>. Aktualna sytuacja w gnieździe: <http://bocianybolec.pl/forum/viewtopic.php?f=36&t=328>. EB



Z OSTATNIEJ CHWILI

Komorowski na Podlasiu

WISZNICE

W miniony czwartek Prezydent RP spotkał się ze społecznością gmin wchodzących w skład „Doliny Zielawy”. Wizyta miała związek z Nagrodą Obywatelską przyznaną Dolinie Zielawy, za nowatorskie działania na rzecz dobra wspólnego. Najnowszym projektem, który będzie realizowany w Dolinie Zielawy jest budowa farmy fotowoltaicznej. – Ruszamy w październiku. Pod wpływem słońca ogniwa fotowoltaiczne wytworzą prąd stały, który zostanie zmieniony na prąd zmienny. Farma będzie miała moc 1,4 MW i będzie usytuowana w gminie Rososz – poinformował nas Piotr Dragan, wójt gminy. EB



20 czerwca – prezydent na spotkaniu z mieszkańcami Wisznice

Dyżury dziennikarzy

Godz. 8.00 – 16.00

Tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

Poniedziałek: Piotr Frankowski (pfrankowski@tygodnikpodlaski.pl)

Wtorek: Wojciech Hrynkiewicz (whrynkiewicz@tygodnikpodlaski.pl)

Środa: Wojciech Sumliński (wsumlinski@tygodnikpodlaski.pl)

Czwartek: Ewelina Burda (eburda@tygodnikpodlaski.pl)

Piątek: Ilona Gabrylewicz (igabrylewicz@tygodnikpodlaski.pl)

tygodnik
Podlaski
BIALA PODLASKA RADYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL
TYGODNIK BEZPŁATNY

Nakład 30 000

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

ADRES REDAKCJI:
ul. Francuska 136, 21-500 Biła Podlaska
tel. 83 411 90 12, 83 411 50 13, fax 83 411 50 14
redakcja@tygodnikpodlaski.pl

WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Sumliński (wsumlinski@tygodnikpodlaski.pl)

ZESPÓŁ: Wojciech Hrynkiewicz (koordynator projektu), Ewelina Burda (Biła Podlaska), Piotr Frankowski (sport), Ilona Gabrylewicz (Parczew, Radzyń Podlaski)

REKLAMA: reklama@tygodnikpodlaski.pl
ikowalska@tygodnikpodlaski.pl, tel. 606 435 959

ZAPOWIEDŹ TYGODNIA

WYBRANO NAJLEPSZYCH

200 zgłoszeń, 30 biznesplanów, 12 finalistów, 6 lipca br. – werdykt jury

PODLASIE

Odzew na konkurs „Podlasie ma biznes”, ogłoszony w marcu 2013 r. przez fundację „Kocham Podlasie” zaskoczył nawet organizatorów. Zgłoszono 200 pomysłów na budowę lub rozwój mikroprzedsiębiorstw różnych branż, od produkcyjnych aż po sferę usług. Jedynym

Do III etapu konkursu zakwalifikowali się:

Iwona Andrzejewska (Tuczna)
Sebastian Banaszczuk (Dubica)
Karol Bandzarewicz (Biła Podlaska)
Dariusz Chorąży (Biła Podlaska)
Diana Kościuczuk (Biła Podlaska)
Ziemowit Kowalczyk
– Radosław Ignaciuk (Biła Podlaska)
Magdalena Panasiuk
– Jakub Sosnowski (Biła Podlaska)
Karol Panasiuk (Korczówka, Łomazy)
Bartłomiej Sawiuk (Dębowa Kłoda)
Jakub Sosnowski (Biła Podlaska)

warunkiem stawianym uczestnikom było podjęcie działalności lub przeniesienie jej do Białej Podlaskiej lub na teren powiatów bialskiego, radzyńskiego czy parczewskiego. W trakcie II etapu uczestnicy mogli wziąć udział w bezpłatnym szkoleniu „Jak napisać biznesplan” i musieli taki plan sporządzić. 15 czerwca br. odbył się etap finałowy, podczas którego 12 autorów najciekawszych i najlepiej rokujących pomysłów mogło przedstawić prezentację multimedialną swoich przedsięwzięć i odpowiedzieć na pytania jurorów.

Podlasie lepsze niż Londyn

12 autorów projektów, znacznie więcej motywacji. Przytoczymy niektóre, usłyszane w trakcie nerwowego oczekiwania i podczas prezentowania swoich projektów: Nie po to uczyłem się tyle lat, by teraz pracować na zmywaku w Londynie... Tu mam najbliższy dom, dziewczynę, przyjaciół. Chcę zostać na swoim... Białoruś jest o krok, możemy i powinniśmy to wykorzystać...

Pasja

To słowo często przejawiało się w rozmowach, które jurorzy prowadzili między sobą przed wejściem kolejnego kandydata. – Wspaniali, młodzi ludzie, pełni pasji. Oby nie zabrakło im uporów i determinacji. Podlasia nie stać na to, by ich stracić.

Sami wygrani!

W tym konkursie nie ma przegranych, nie ma pokonanych, i to jest jego największy atut. Młodzi, pomysłowi i wykształceni ludzie zostaną na Podlasiu. Tu będą łączyć swoją pasję z zarabianiem pieniędzy, co wcale nie jest takie częste i proste. Tutaj będą tworzyć nowe miejsca pracy. Tu będą płacić podatki. Czy może być lepsza odpowiedź na potrzeby środowiska, w którym żyją?

Ogłoszenie wyników konkursu odbędzie się 6 lipca br. w Białej Podlaskiej, w Białcon Clubie, ul. Celników Polskich 14. Więcej: www.podlasiemabiznes.pl

Woj

CIEKAWOSTKA TYGODNIA

Podlaskie szparagi z Agnieszką Kręgliką

BORSUKI

Agnieszka Kręglika znana restauratorka, krytyk kulinarny i działaczka ruchu Slow Food prowadziła kulinarne warsztaty szparagowe w nadbużańskich Borsukach. Goście Dworu Zaścianek mieli okazję do wspólnego przyrządzenia potraw z warszawską restauratorką. Kręglika powiedziała nam, że Podlasie odwiedziła już rok temu. – Przemierzałam wschodnią granicę w poszukiwaniu zdrowego, dobrego, prawdziwego je-

dzenia. Na naszej trasie dotarliśmy m.in. do Dworu Zaścianek – wspomina znawczyni kulinarna. – Produkty lokalne powinny być wyróżnikiem przy obecnej globalizacji. Na Podlasiu jest potencjał tkwiący w tradycyjnej kuchni i ekologicznej uprawie ziemi – powiedziała nam pani Agnieszka. Właścicielka kilku restauracji przyznała również, że chętnie sięga po podlaski nabiał – sery korycińskie i produkty Spomleku z Radzyna Podlaskiego.

EWELINA BURDA



Agnieszka Kręglika i goście Dworu Zaścianek odwiedzili plantację szparagów Hanny i Olgerda Religioni

ZAPOWIEDŹ TYGODNIA

Binienda na Podlasiu!

BIAŁA PODLASKA

Prof. Wiesław Binienda, autorytet w zakresie inżynierii materiałowej, uważany za jednego z najwybitniejszych naukowców amerykańskich polskiego pochodzenia, niezależny ekspert zespołu parlamentarnego Sejmu RP badającego przyczyny katastrofy smoleńskiej, spotka się z mieszkańcami naszego regionu 30 czerwca br. o godz. 15.00 w Białej Podlaskiej (sala konferencyjna przedsiębiorstwa „WOD-KAN”, ul. Narutowicza 35 A).

ROCZNICA TYGODNIA

Jarmark Antoniański
Tysiące białczan na jarmarku u Kapucynów

BIAŁA PODLASKA

Już od 9.00 16 czerwca ogród klasztoru Braci Mniejszych Kapucynów tętnił życiem. Wszystko za sprawą dorocznego Jarmarku Antoniańskiego, w którym wzięli udział mieszkańcy Białej Podlaskiej i okolic. Przybyli mogli zwiedzać klasztor, uczestniczyć w loterii, odwiedzić sklepik, księgarnię czy kawiarenkę. Nie nudziły się również dzieci. Prawdziwe atrakcje zaczęły się jednak po południu. Nareszcie w domu wystąpił

bialski zespół Full Power Spirit, po powrocie z ponad 3-miesięcznej trasy koncertowej. Nowsze, ale i starsze piosenki zaprezentowała Olga Szomańska, której wielką popularność przyniosła kompozycja Piotra Rubika „Niech mówią, że to nie jest miłość” do tekstu Wojciecha Książka, zaśpiewana w duecie z Przenysławem Brannym. Całodzienną imprezę zakończył recital chopinowski w wykonaniu młodej pianistki – Alicji Młynek, którego jednym ze sponsorów była fundacja „Kocham Podlasie”.

DROGA DO DOBREGO OJCOSTWA

Tata – to jedno z pierwszych słów wypowiedzianych przez dziecko. To dla każdego z nas ktoś szczególny i absolutnie wyjątkowy. Bez względu na to, ile mamy lat, na zawsze zapamiętamy, czego nauczyli nas ojcowie i jakie przekazali nam wartości.

PODLASIE

Dla prawidłowego rozwoju dziecka ojcowie są tak samo ważni, jak matki, a w pewnych sprawach nawet ważniejsi.

Być ojcem

Liczne badania psychologów potwierdzają, że jeśli ojcowie bawią się z dziećmi, jeśli są wrażliwi i pomocni (rozmawiają z dziećmi na ich poziomie, chwalą zamiast krytykować), tworzą z nimi silną więź. Dzieci, które do 5. roku życia przywiążą się do ojców, częściej mają poczucie

Tomasz, ojciec 25-letniego syna

Musiałem mieć jedną rękę matczyną, a drugą ojcowską, bo sam wychowywałem syna. Różnie to wychodziło. Sam nie wiem, co bym zrobił, gdyby nie pomoc byłej teściowej. Syn zresztą mówi, że wychowywała go babcia. Raz zapytałem go, 25-letniego draba, co pamięta z dzieciństwa. Myślałem, że zacznie opowiadać o psie, który cały dzień chodził za nami po wyspie Rodos i nawet chciał wejść na jacht, którym tam przyplłynęliśmy, czy coś w tym rodzaju. A on ni stąd, ni z owąd wypalił: najlepiej pamiętam tę sobotę, kiedy obiecałem wrócić o 9 rano, a przyjechałem o 14. Miał wtedy 4 lata. Zdarzyło się to jeden, jedyny raz. Nie tłumaczyłem mu po raz kolejny, że wracałem z wyjazdu służbowego z drugiego końca Polski i zepsuł mi się samochód. Zrozumiałem jednak wtedy, że byłem dla niego kimś ważnym, a może najważniejszym?

List do ojca

Z myślą o doniosłej roli ojca w życiu każdego człowieka zapraszamy dzieci z naszego regionu do udziału w II edycji ogólnopolskiego konkursu „List do ojca”, który zaproponowała Komisja Rodziny i Polityki Społecznej Senatu RP. Konkurs adresowany jest do uczniów klas V i VI szkół podstawowych. Zadaniem uczestników będzie napisanie listu, który ma opisać relacje z ojcem, ojczymem lub ojcem zastępczym. Konkurs zostanie przeprowadzony we wrześniu i październiku br., a jego celem jest zwrócenie uwagi właśnie na rolę ojca w rodzinie. Konkurs współtworzą senatorowie RP, którzy będą czytać i oceniać prace uczniów. Zwycięzaniem „Listu do ojca” będzie wręczenie nagród laureatom i specjalna konferencja w gmachu Senatu w listopadzie br. Szkoły i nauczycieli pragnących wziąć udział w konkursie prosimy o postępowanie według harmonogramu:

- zachęcenie uczniów do udziału w konkursie,
- podkreślenie, że nie chodzi o konkurs literacki, liczyć się będzie szczerowość,
- uczulenie uczestników na fakt, iż prace powinny zostać przesłane w sposób umożliwiający osobom postronnym identyfikację autora.

Podczas uroczystości wręczenia nagród w Senacie RP w listopadzie br. zwycięzca konkursu regionalnego wraz z nauczycielem lub ojcem będzie gościem specjalnym senatora Grzegorza Biereckiego, który dodatkowo ufunduje nagrody rzeczowe i wyróżnienia. Zgłoszenia szkoły do udziału w konkursie (nawet w przypadku, w którym konkurs zostanie przeprowadzony tylko w jednej klasie) prosimy nadsyłać na adres: Biuro Senatora Grzegorza Biereckiego, ul. Francuska 136, 21-500 Biała Podlaska, do 30 czerwca br. Ewentualne pytania można kierować do dyrektora biura senatorskiego, pana Roberta Gmitruczuka, oraz w godzinach 13.00 – 17.00 do pani Magdaleny Eliaszk asystentki, osoby nadzorującej konkurs.

WS

cie pewności siebie i są lubiane w szkole. Z kolei później, w życiu dorosłym, stwórzą silniejsze i oparte na zaufaniu związki z innymi ludźmi. Jednak ta wykładnia tylko pozornie jest prosta, w rzeczywistości droga do dobrego ojcostwa narażona jest na mnóstwo pułapek. Wielu ojców, próbując utrzymać rodziny, jest przepracowanych i przemęczonych, wielu – także z naszego regionu – wyjechało za chlebem do innych miast lub w daleki świat. Potwierdzenie, że z ojcostwem nie jest dobrze, dają też liczby: 2 mln dzieci w Polsce wychowywanych jest w niepełnych rodzinach. Rozpady małżeństw są coraz częstsze, w ich wyniku dzieci pozostają z jednym z rodziców, najczęściej z matką, a w takiej sytuacji ich kontakt z ojcem słabnie, co niesie ze sobą szereg negatywnych następstw.

Dzieciństwo bez ojca

Nie wszędzie takie święta jak Dzień Matki czy Dzień Ojca budzą miłe wspomnienia. Są takie miejsca, gdzie nie są uroczystości celebrowane. – Staramy się nie kulturyzować tych świąt. Robimy to dla dobra naszych wychowanków. Niektóre dzieci wykonują laurki, innym jest przykro. Oczywiście, ta tematyka ich nie omija, bo stykają się z nią w szkole. Ale nie chcemy pogarszać im samopoczucia – przyznaje Piotr Malesa, dyrektor Centrum Administracyjnego Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych w Komarnie. W domach dziecka w Komarnie, Janowie Podlaskim i Szachach przebywa obecnie prawie 60 wychowanków. Dwadzieścioro z nich ma uregulowaną



Szcześciem jest nieść trud ojcostwa – mówi Marek Bokinić. 23 czerwca, w Dzień Ojca, podziękujmy im za ich miłość, troskę i trud wychowania

sytuację prawną. Piotr Malesa jest opiekunem prawnym dziesięciu osób. – To odpowiedzialna rola, podjąłem się jej z dobrej woli, ale z pełną świadomością. Opieka prawna jest równoznaczna z opieką rodzicielską. Decyduję o losie tych dzieci, o tym, czy pójdą do lekarza, czy dostaną opinię z poradni, czy pojedą na wycieczkę zagraniczną – wylicza dyrektor. W przypadku gdy rodzice tracą władzę rodzicielską, sąd wyznacza opiekuna prawnego, nie zawsze jednak procedura następuje sprawnie. – Bywa, że dzieci przez kilka lat trwają w zawieszaniu. To dla dzieci pozbawionych rodziców podwójnie przykra sytuacja – wyjaśnia Malesa.

Ojcowski ból

Ojcostwo to szczęście, czynnik motywacji i satysfakcji. Bywa jednak i tak, że ojcowskie szczęście przeplatane jest bólem. Dzieje się tak, gdy brakuje sił i możliwości, by pomóc swojemu cierpiącemu dziecku. Dorota i Marek Bokinić mieszkają w Zaniówce koło Parczewa. Wychowują trójkę dzieci: Kacpra, Kingę i Paulinę. Państwo Bokinić na co dzień zajmują się niewielkim gospodarstwem rolnym. Kiedyś gospodarstwo było większe, gdy jednak Marek zachorował na cukrzycę, gospodarze zostali zmuszeni do rezygnacji z części ziemi. Praw-

dziwy dramat zrodził się jednak wówczas, gdy okazało się, że na cukrzycę choruje również syn Kacper. – Najpierw była wysoka temperatura i angina. Dopiero po jakimś czasie, gdy w wieku niespełna czterech lat syn bardzo schudł i zaczął niespodziewanie zasypiać, lekarze orzekli, że to bardzo poważne stadium cukrzycy – wspomina Dorota. W szkole podstawowej w Przewoło, do której uczęszcza Kacper, nie ma pielęgniarki, dlatego Dorota lub Marek muszą każdego dnia w południe jeździć do placówki, by podać synowi insulinę. – Nasze życie podporządkowane jest synowi, jesteśmy non stop pod telefonem, bo Kacprowi w każdej chwili może spaść poziom cukru i wtedy trzeba szybko reagować, inaczej może dojść do śpiączki. Podobnie jest nocami, w trakcie których czujemy przy synu na zmianę – mówi Marek. Mimo że nie jest łatwo i niekiedy tak po ludzku brakuje sił, Marek mówi, że nie zamieniłby swojego poświęcenia na nic innego. – Bo bycie ojcem, to najwspanialsza rzecz na świecie, prawda? Dzięki zaangażowaniu Senatora RP Grzegorza Biereckiego i księdza prałata Tadeusza Lewczuka rodzina Bokinićów z Zaniówki otrzymała pomoc z amerykańskiej fundacji dla dzieci.

WOJCIECH SUMLIŃSKI, ILONA GABRYLEWICZ, EWELINA BURDA, WOJ

NASZA SONDA

Wakacje, wakacje...



WOJTEK MAKAREWICZ
– Lubię wakacje, bo mam wtedy czas na basen, jazdę na rowerze i nocowanie u koleżków. Planuję wyjechać do dziadków, a później w góry do Teodorówki. Powdycham świeże, górskie powietrze i pospaceruję po szlakach.



MACIEK PARCHOMIUK
– W wakacje wyjadę z rodzicami do Grecji. Oprócz zwiedzania znajdę czas na opalanie i kąpanie się. Jak co roku odwiedzę dziadków w Sworach. Moją wymarzoną wycieczką wakacyjną jest podróż do Kanady.



WALDEK SEBASTIANIUK
– Wyjeżdżam na tydzień do Okuninki nad Jeziorem Białym. Pierwszy raz tam będę. Zapewne będę pływać i się bawić. Część wolnego przeznaczę na wyjazd do dziadków i wujostwa.



OLA ZAJĄC
– Część wakacji spędzę u dziadków. Mam tam dobre koleżanki. Przyjedzie tam również moja ciocia z Włoch. Później może pojedzie z nią do jej domu. Pod koniec wakacji tęsknię za szkołą.



WERONIKA KACZMAREK
– Razem z siostrą katechetką wybieramy się do Okuninki nad Jezioro Białe. Później wraz z rodziną po raz pierwszy pojedzie nad morze. A jak będę w domu, to pooglądam telewizję, poczytam i pewnie troszkę zateęsknię za szkołą.



KAMIL TURKIEWICZ
Na początku wakacji planujemy wyjazd do Bałtowa, gdzie znajduje się park dinozaurów. W pozostałą część wakacji będę wyjeżdżał do Horodyszczka nad wodę i jeździł na rowerze.



KACPER KUZKO
W lipcu wybieram się na wycieczkę do Centrum Nauki Kopernik i ZOO w Warszawie. Będę jeździł na nowym quadzie i kąpał się nad Białką. Na pewno odwiedzę też park linowy w Jedlance.

Firma MŁYNEK
OLEJ
NAPĘDOWY
z dostawą do klienta GRATIS
kom. 603 220 110

NA KRÓTKO

Śmiertelne zatrucie
w biogazowni

UHNIN

W niedzielę wieczorem na terenie biogazowni w Uhninie niedaleko Parczewa doszło do tragicznego wypadku. Podczas prac konserwacyjnych w 3-metrowej studzience znajdującej się na terenie zakładu zasłabli dwaj mężczyźni. Strażacy wyciągnęli mężczyzn na powierzchnię, lecz mimo podjętej natychmiast akcji reanimacyjnej, 20- i 21-latek zmarli. Przyczyną śmierci było prawdopodobnie zatrucie gazem. W związku ze sprawą w poniedziałek zatrzymano szefa zakładu i jedną z pracownic. Według wstępnych informacji mężczyźni, pracując w studzience, nie mieli żadnych zabezpieczeń i sprzętu ochronnego, a stężenie gazów w studzience przekraczało normy. Dochodzenie w tej sprawie prowadzi Prokuratura Rejonowa w Parczewie.

Postępowanie prowadzone jest pod kątem nieumyślnego spowodowania śmierci.

ILONA GABRYLEWICZ

Ścieki na łąki?

PISZCZAC

Według informacji otrzymanych od mieszkańców Piszczaca ścieki dowożone do oczyszczalni po godzinach jej pracy wylewane są na przylegające do zakładu łąki i pola, a niekiedy do przydrożnych rowów. Inspektorat Ochrony Środowiska dowiedział się o tym za pośrednictwem Redakcji. Przypominamy, że ilekroć zaobserwujemy takie sytuacje, należy przede wszystkim zgłaszać je do IOŚ.

Piłkarska droga Walentyny

BIAŁA PODLASKA

Walentyna Waszczuk pochodzi z Ukrainy. Do Białej Podlaskiej trafiła dzięki piłce nożnej. Oto historia 17-latk, która w Polsce znalazła swój drugi dom.

W lipcu ubiegłego roku nastolatka przyjechała na wakacje do mamy, która od 10 lat pracuje w Polsce. – Pojechałyśmy na Mazury, gdzie przypadkowo trafiłyśmy na mecz piłkarski. Postanowiłam się włączyć, chociaż była tam tylko męska drużyna – wspomina. Umiejętności Walentyny, która trenuje od 7 lat, dostrzegł trener zespołu, który – jak się okazało – przyjechał na Mazury z Białej Podlaskiej. Zaproponował jej miejsce w sekcji piłki nożnej kobiet AZS PSW. – Już w sierpniu byłam z mamą na Podlasiu, by połatwiać formalności – dodaje Ukra-

inka. 17-latka mieszka w bursie szkolnej i uczy się w klasie sportowej Akademickiego LO przy PSW. – Na początku było mi trudno, bo opornie przychodziło mi mówienie po polsku – przyznaje. Z pomocą ruszyły nowo poznane koleżanki, te ze szkoły i z bursy. – W LO mam kilka przedmiotów, z którymi nigdy wcześniej nie miałam do czynienia, choćby wiedza o kulturze. Poziom języka angielskiego jest również znacznie wyższy. Ogólnie program w polskiej szkole jest bardziej obszerny niż na Ukrainie – opowiada Walentyna, która po zajęciach w szkole spędza jeszcze kilka godzin na treningu. – Przywykłam do wysiłku. W rodzinnym mieście trenowałam jeszcze więcej, czasami 8 godzin dziennie. Piłka nożna to niejedyna pasja naszej bohaterki. – Od kąd pamiętam, uwielbiałam śpiewać.

Dostałam ten dar w spadku po mamie – przypuszcza. Walentyna jest muzycznym samoukiem, brała jednak udział w licznych konkursach na Ukrainie, z których niejednokrotnie przywoziła nagrody. – Zdarza się, że podczas treningów wymyślam piosenki. Śpiewam każdy repertuar – zapewnia. Piłkarka dodaje, że nie żałuje decyzji o przeprowadzce do Polski. – Pochodzę z małej miejscowości koło Równego, gdzie do tej pory mieszka mój ojciec i dwie siostry. Często myślę o nich, ale w Polsce, na Podlasiu, chciaabym zostać na dłużej i tutaj skończyć studia – mówi Walentyna. Wakacje spędziła na Ukrainie, ale już teraz wie, że będzie tęsknić za swoim polskim życiem. – W bursie znalazłam drugą rodzinę, a Biała to przyjemne, spokojne miasto. Mam wiele pomysłów na swoją przyszłość i jeszcze



Podlasie to dobre miejsce do życia – przekonuje Walentyna Waszczuk

trochę czasu, by zastanowić się, które z nich będę realizować – puentuje „białska” Ukrainka.

EWELINA BURDA

Melioracyjny pat w Sosnówce

SOSNÓWKA

Członkowie Konserwacyjnej Spółki Wodnej w Sosnówce nie chcą płacić składek, argumentując: KSW nic nie robi. Prokuratura i starosta bialski twierdzą tymczasem, że wszystko jest w porządku. Skoro jest tak dobrze, to dlaczego jest tak źle? O co chodzi? Ze statutu spółki dowiadujemy się, że celem jej działalności jest konserwacja urządzeń oraz utrzymanie melioracji szczegółowych. Znaczna część

Z jednej strony niewywiązywanie się spółki z prac, do wykonywania których została utworzona. Z drugiej frustracja rolników przejawiająca się w niepłaceniu składek. W Sosnówce nie ma zwyczajcy. Rolnicy dostaną sądowe nakazy zapłaty i zostaną wykluczeni ze spółki, która będzie istnieć dopóty, dopóki będzie miała finansowe podstawy egzystencji. A przecież nie o to chodzi. Można zastanawiać się, dlaczego oponenci zarządu zamiast próbować go odwołać, szukali sprawiedliwości w starostwie i prokuraturze, ale to już inna historia.

rolników mających gospodarstwa na terenach objętych działaniem spółki nie chce wносить składek, twierdząc, że są one przeznaczone na pensje zarządu, a nie na działalność statutową. W 2011 roku wystosowali oni pierwsze pismo do starosty bialskiego, nadzorującego działanie spółki, z wnioskiem o przeprowadzenie kontroli. W tym samym czasie 16 członków KSW z Rozwadówki, 12 z Wygnanki oraz 9 z Sosnówki powiadomiło Prokuraturę Rejonową w Parczewie. Jednak ani

starosta, ani prokuratura nie dopatrzyli się uchybień w działalności spółki, mimo załączonych do pism zdjęć, ilustrujących stan urządzeń melioracyjnych. W lutym br. starosta bialski otrzymał kolejne pismo z prośbą o przeprowadzenie kontroli spółki i jej rozwiązanie, twierdząc, że „spółka praktycznie nie funkcjonuje poza zatrudnianiem pracowników do jej obsługi administracyjnej”. Bez efektu. Wykonujemy taki zakres prac melioracyjnych, na jaki pozwalają nam zebrane składki – mówią pracownicy spółki. – Nic nie robimy, ani na ziemiach tych, którzy płacą składki, ani na gruntach tych, którzy ich nie płacą – ripostują zwolennicy jej rozwiązania. Chcielibyśmy dowiedzieć się, jakie są roczne przychody i jaka ich część jest wydatkowana na działalność statutową, czyli konserwację urządzeń melioracji. W miniony poniedziałek nie uzyska-



Rów melioracyjny na terenie działania KSW Sosnówka

liśmy w spółce informacji poza lakonicznym: „księgowy będzie jutro”, z kolei we wtorek księgowy Bazyli Górski „zagrał” na zwłokę, informując nas, że wgląd do dokumentów finansowych możemy uzyskać jedynie za pośrednictwem Komisji Rewizyjnej bądź Zarządu KSW. Problem ma szerszy zasięg, a w KSW Sosnówka jedynie zogniskowały się zjawiska, z którymi boryka się wiele konserwacyjnych spółek wodnych z naszego regionu.

WOJ

Planujesz zakup dachu?

Zapraszamy do firmowego punktu sprzedaży stalowych pokryć dachowych Ruukki.

Ruukki Express Biała Podlaska
Al. Jana Pawła II 128, 21-500 Biała Podlaska
tel. +48 83 313 10 08, kom. +48 509 017 634
www.ruukkidachy.pl

RUUKKI
EXPRESS

RUUKKI EXPRESS – profesjonalny serwis dachowy. Zadzwoń i umów się na spotkanie, tel. +48 509 017 634.

Konkurs „Najzabawniejsze zdjęcie psa”

Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy wystać zdjęcie swojego psa na adres redakcja@tygodnikpodlaski.pl lub dostarczyć do siedziby redakcji w Białej Podlaskiej ul. Francuska 136 w godz. 8.00-16.00, do 25 czerwca. Spośród nadesłanych wybierzemy pięć, które zostaną opublikowane na naszych łamach 28 czerwca, a ich autorzy otrzymają nagrodę w postaci zestawów po 2 opakowania karmy DOG CHOW 3 kg + dysk.

DOG CHOW to kompletna i zbilansowana karma, dzięki której Twój pies zawsze będzie pełen chęci do życia i zabawy. Najmłodszym proponujemy opcję Puppy lub Puppy Large z kurczakiem, indykiem oraz jagnięciną. Dorosłym polecamy te same smaki w wersji Adult. Na delikatne żołądki najlepsza będzie odmiana Sensitive z łososiem, zaś najbardziej żywotowe czworonogi z pewnością skuszą się na wariant Active z kurczakiem. Dostępne są także opcje Light – dla psów z tendencją do tycia i Senior – dla starszych ulubieńców.



NA KRÓTKO

Dni Białej

BIAŁA PODLASKA

Od 20 do 23 czerwca potrwa Eko Festiwal połączony z imprezą Dni Białej Podlaskiej. Pierwszym punktem obchodów, to spotkanie z Romanem Kłosowskim 20 czerwca o 17 w UM. 21 czerwca o 18 na terenie za targowiskiem miejskim przy Al. Tysiąclecia odbywać się będzie piknik rodzinny, podczas którego wystąpi m.in. biański teatr ognia Antidotum. 22 czerwca o 17 w BCK odbędzie się aukcja obrazów, natomiast na stadionie miejskim trwać będzie II Festiwal sztuki Kreatywnego Recyklingu. Na scenie o 20 wystąpią m.in. Mirami, Kalwi & Remi. Ostatni dzień imprezy to Dni Kultury Białskiej. Od 14 na stadionie przewidziano wiele atrakcji dla całej rodziny. O 16 rozpoczną się koncerty. Wstęp wolny.

Noc Świętojańska

RADZYŃ PODLASKI

Niedziela 23 czerwca upłynie pod znakiem doskonałej zabawy, zawodów sportowych i różnego rodzaju atrakcji. Wszystko za sprawą I Radzyńskiej Nocy Świętojańskiej. Impreza trwać będzie od rana do wieczora na terenie Zespołu Pałacowo-Parkowego. W programie m.in. rozgrywki piłki nożnej, siatkówki plażowej, koszykówki, strzelanie z łuku, dziecięce teatrzyki, wystawy, koncerty, Spływ Białką na byle czym i wiele innych atrakcji. Początek o 10. Wstęp wolny.

Fantastycznie z Barwną

BIAŁA PODLASKA

Barwna Multimedialna Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży zaprasza do udziału w konkursie multimedialnym „Mój REALny dzień z FANTastyczną książką”. Uczestnicy (11-16 lat) powinni wykonać pracę dowolną techniką komputerową (wizualizacja, kolaż fotograficzny, prezentacja). Praca powinna zostać zapisana w formacie filmowym pozwalającym na odtworzenie w przeglądarce internetowej. W prezentacji należy opowiedzieć o swoim dniu z ciekawą, fantastyczną książką. Praca ma trwać do dwóch minut i powinna zostać zapisana na płycie CD/DVD. Laureaci pojedą w listopadzie do Lublina na XIV Ogólnopolski Festiwal Fantastyki 2013 Falcon. Szczegóły na www.barwna.mbp.org.pl.

Spotkanie z Ewą Bagłąj

TERESPOL

Kresowe Bractwo Strzelców Kurkowych zaprasza na spotkanie z Ewą Bagłąj, autorką powieści „Prymska”. Spotkanie odbędzie się 22 czerwca o 16 w galerii malarstwa J. Ursyna Niemcewicza w Terespole. Autorka jest rodowitą terespolanką.

Od 30 lat ze specjalną troską

Zespół Szkół Specjalnych obchodził jubileusz 30-lecia istnienia

BIAŁA PODLASKA

W placówce uczy się 125 uczniów upośledzonych w stopniu lekkim, umiarkowanym, znacznym i głębokim. Wychowankami zajmuje się 59 pedagogów. – Nasi podopieczni czują się na tyle dobrze w szkole, że nie chcą opuszczać jej murów podczas wakacji i ferii. Z roku na rok przybywa dzieci ze sprzężoną niepełnosprawnością, tzn. że przy upośledzeniu umysłowym występują jeszcze dysfunkcje ruchowe czy choroby przewlekłe. Przede wszystkim dążymy do usamodzielnienia uczniów, tak aby po skończeniu szkoły umieli funkcjonować w społeczeństwie – wyjaśnia Barbara Trochimiuk, dyrektor. Począwszy od 1983 roku placówka sześciokrotnie zmieniała swoją siedzibę. – Na początku, kiedy zaczęłam kierować szkołą, nikt nie przypuszczał, że placówkę się utrzyma. Pieniądże, owszem, były, ale nie można było za nie nic kupić. Na szczęście pracowała i nadal pracuje tu kadra z prawdziwym powołaniem. W latach 80. dziecko upośledzone było kompletnie wykluczone ze społeczeństwa. Nauczyciele bali się wychodzić z nimi na ulice, bo od razu zbiegały się tłumy

gapiów. Dzisiaj świadomość rodziców i nastawienie ludzi zmieniło się – mówi Alina Sucharzewska, pierwsza dyrektor szkoły. Od 2009 roku placówka mieści się przy ul. Orzechowej 58. Budynek po byłym Zespole Szkół Zawodowych nr 3 wyremontowano i zaadaptowano do potrzeb szkoły specjalnej. – Wiele udało się zrobić, ale wciąż mamy potrzeby. Te najpilniejsze to termoizolacja obiektu i wymiana stolarki okiennej – wymienia Trochimiuk. Obecny na uroczystości jubileuszowej prezydent Andrzej Czapski zapowiedział, że małymi krokami przy pomocy projektów unijnych remonty

dojdą do skutku.

Ponadto wódcarz Białej Podlaskiej zadeklarował, że skieruje do Rady Miasta wniosek aby podarować Stowarzyszeniu Pomocy Młodzieży i Dzieciom Autystycznym „Wspólny Świat” kompleks obiektów po Zajeździe u Radziwiłła. Przypomnijmy, że Anna Chwałek, dyrektor „Wspólnego Świata” skupiającego szkołę, przedszkole oraz ośrodki terapii, już kilka lat temu sygnalizowała, że w obecnym obiekcie przy ul. Pokoju robi się ciasno. Już wkrótce okaże się, czy rozwiązanie zaproponowane przez prezydenta dojdzie do skutku.

EWELINA BURDA



Uroczystość 30-lecia Zespołu Szkół Specjalnych uświetniły występy uczniów

Koronacja leśniańskiego obrazu

LEŚNA PODLASKA

W maju 1919 r. przyjechali do Leśnej dwóch paulinów. To, co ujrzeli, było przegnąbiające – ani jednej szyby w oknach, zdewastowane piece, powyrwane drzwi i klamki, ryby w stawach wybite, ule zniszczone. Wśród ludności pozostała jednak pamięć po cudownym obrazie i dlatego paulini zdecydowali się pozostać. W sierpniu 1923 r., gdy przeorem został o. Aleksander Łaziński, rozpoczęto poszukiwania obrazu. Udało się ustalić, że mniszki prawosławne po rewolucji w Rosji znalazły schronienie w klasztorze w Jugosławii.

o odnalezieniu oryginału i powierzeniu go paulinom w Leśnej. 17 września 1927 r. obraz wprowadzono go do katedry siedleckiej. Stąd wyruszył w uroczystej procesji przez Mordy, Łosice, Kornicę do Leśnej. Wszędzie po drodze witano go i czczono ze łzami w oczach, odprawiano uroczyste nabożeństwa. 25 września obraz przybył do Leśnej. Witano go pięciu biskupów, batalion 34 pp, członkowie rządu, parlamentarzyści i rzesze wiernych. Prezydenta RP reprezentował twórca Gdyni i COP Eugeniusz Kwiatkowski. II wojna światowa, jak w całym kraju, tak i w Leśnej zapisała się krwawymi zgłoskami. Klasztor zajęli

do wiernych, w którym pisał „Koronacja Matki Bożej jest nie tylko świadectwem świętości miejsca, ale jest zawarciem przymierza między niebem i ziemią”. 18 sierpnia 1963 roku, w niedzielę, od samego rana wierni ściągali do Leśnej ze wszystkich stron. W uroczystości wzięło udział 12 biskupów i 150 tys. wiernych. Gospodarz uroczystości bp Ignacy Świrski powitał kard. Stefana Wyszyńskiego i poprosił dostojnego gościa o włożenie koron na Maryję i Jej Syna. Obaj z Prymasem Tysiąclecia dokonali tego wspólnie, mówiąc: „Tak jak przez nasze ręce jesteś koronowana na ziemi, tak niech dzięki Tobie zasłużymy na ukoronowanie przez Jezusa Chrystusa, Syna Twego chwałą i czcią w niebie”. W kazaniu prymas powiedział m.in.: „Ona tu w tej wiosce, zda się zagubionej, zjawia się pokorna w blasku chwały. Dziś serce moje raduje się przepięknym widokiem. Jakże Ty dzisiaj pięknie wyglądasz, Ludu Podlaski, w swej spokojnej i żywej wierze”. W ten oto sposób kończymy naszą opowieść. Autor niniejszego artykułu wraz z Konwentem Leśniańskim serdecznie dziękuje redakcji za udostępnienie w trzech kolejnych wydaniach łamów na przedstawienie historii Cudownego Obrazu Matki Boskiej Leśniańskiej. Jednocześnie zapraszamy mieszkańców Podlasia na Uroczystości Jubileuszowe, które rozpoczną się 14 sierpnia o 18, w wigilię uroczystości WNMP, a 15 sierpnia, w samo południe, rozpocznie się jubileuszowa Msza Św. celebrowana przez J.E. Ks. Bp. Zbigniewa Kiernikowskiego, Pasterza naszej Diecezji.

O. JAN TYBURCZY, PRZEOR LEŚNIAŃSKI

Kardynał S. Wyszyński: Jakże Ty dzisiaj pięknie wyglądasz, Ludu Podlaski, w swej spokojnej i żywej wierze

Przeor wybrał się do nich, ale rokowania o zwrot obrazu napotkały na trudności. Mniszki zażądały za obraz (nie było wiadomo, że to tylko kopia) 100 rubli w złocie albo 50 tys. dolarów. Diecezja podlaskiej nie było na to stać. Tymczasem pewnej świątobliwej osobie z okolic Leśnej objawiła się Matka Boża, mówiąc, że obraz jest w Polsce. Wkrótce z Łomży nadeszła wiadomość o odnalezieniu obrazu. Powstało pytanie, który z obrazów jest oryginalny – ten w Opowie, czy ten z Łomży. Powołana komisja historyków sztuki zbadała oba obrazy i orzekła autentyczność obrazu z Łomży, w efekcie czego bp podlaski Henryk Przeździecki wydał dekret

Niemcy, którzy utworzyli w Leśnej obóz pracy. W czasie odpustu w 1942 roku zabili dwie osoby, a w grudniu 1943 r rozstrzelali opodal bazyliki 18 Polaków. Prześladowania nie ominęły naszego kościoła także w PRL. Zabrano paulinom grunty orne i zabroniono nauczania religii w szkole. Ze sztandaru leśniańskiego Liceum Pedagogicznego wypruto Matkę Bożą Leśniańską. Mimo trwającej „nocy komunizmu” bp siedlecki Ignacy Świrski powrócił do idei bp. Przeździeckiego, by ozdobić cudowny obraz złotymi koronami. W 1962 r. otrzymał zgodę Stolicy Apostolskiej. Zezwolenie przywiózł z Rzymu bp Karol Wojtyła. W 1963 r. bp Świrski skierował list

NA KRÓTKO

Dzień z WORD-em

BIAŁA PODLASKA

Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego zaprasza na Dzień Otwarty, który odbędzie się 25 czerwca od 12. W programie m.in. pokaz egzaminu teoretycznego i praktycznego na placu manewrowym, możliwość samodzielnej jazdy po placu samochodem Suzuki Swift. Ponadto egzaminatorzy odpowiedzą na pytania dotyczące egzaminów. Dla chętnych możliwość jazdy z tzw. talerzem Stewarta.

Jubileusz Bp Dydycza

DROHICZYN

13 czerwca Złoty Jubileusz 50-lecia kapłaństwa obchodził Ks. Biskup Antoni Pacyfik Dydycz, w ordynariusz Diecezji Drohiczyńskiej, Człowiek Roku 2012 Tygodnika Podlaskiego. Więcej: <http://www.naszdziennik.pl/wp/35658,zloty-jubileusz-ks-bp-dydycza.html>

Niezwykły zabieg

BIAŁA PODLASKA

Chodzi o nową metodę leczenia nadciśnienia tętniczego – nowatorski zabieg denervacji nerek. Jak informuje Joanna Kozłowiec, rzecznik prasowy białskiego szpitala, zabieg zostanie wykonany 21 czerwca u trójki pacjentów. Białski szpital, jako jeden z nielicznych w Polsce, poszerzył zakres świadczeń o ten właśnie zabieg, stanowiący szansę dla osób z nadciśnieniem tętniczym, chorobą układu krążenia powodującą wzrost ryzyka udaru mózgu, chorób serca. Choć w samym województwie lubelskim problem dotyczy 15 proc. mieszkańców, zabieg nie jest refundowany przez NFZ. Tym większą zastęgą dyrekcji szpitala i białskich specjalistów, którzy podjęli się trudnego wyzwania.

Prawnik bezpłatnie

BIAŁA PODLASKA

22 czerwca br. w siedzibie MOPS w Białej Podlaskiej, przy al. Tysiąclecia 22, w godzinach 10.00-18.00 odbędzie się dyżury psychologa i prawnika, podczas których osoby pokrzywdzone przestępstwem będą mogły uzyskać bezpłatną pomoc.

Dla pociech

BIAŁA PODLASKA

W Okunince nad jez. Białym 28 czerwca br. rozpoczyna się pierwszy – z ośmiu przewidywanych – turnus kolonijny. Koszt tygodniowego wypoczynku to tylko 170 zł. Trzydziestką dzieci zaopiekuje się pięcioro wychowawców, głównie nauczycieli. Informacje i zapisy: parafia pw. NNMP, ul. Brzeska 33 A.



Wojciech Sumliński
Redaktor Naczelny

POD PRĄD

Wzorzec

ojciec, gdy zwolennicy „liberalizacji prawa” w dziedzinie ojcostwa i macierzyństwa coraz mocniej podnoszą głowy, niezbędne jest uświadomienie ojcom, jak ważna jest ich rola: ojciec, jako wzorzec, potrzebny jest i dziewczynkom – które dzięki niemu kształtują swój stosunek do mężczyzny – i chłopcom – którzy uczą się, co znaczy być mężczyzną, w przyszłości dobrym, męskim ojcem. A co, gdy ojca zabraknie? Dzieci mogą szukać wzorca poza domem. Szkołę w tym, że w otaczającym nas świecie łatwiej o anormalność niż o dobre wzorce.

Wdobie, gdy w Belgii, Holandii, Niemczech czy Szwecji homoseksualści mogą adoptować dzieci, dla których mają być „ojcami”, gdy zalewa nas fala dewiacji, deprawacji i amoralności – a wszystko pod hasłem „tolerancji i otwartości” – gdy jak nigdy wcześniej w historii deprecjonowana jest tradycyjna rodzina, tradycyjna matka i takiż



JAN BRODAWKA
Kandydat na postać PIS 2011

ROZMYŚLANIA

Kurs życia

ludźmi, którzy z tklivością wspominali rodziców, mężczyźni szczególnie ojców. Ci starsi już ludzie mówili, że ojciec w takich sprawach postępował tak, w innych inaczej. Jakże głęboko w umysłach dzieci – dziś dorosłych ludzi – utrwaliły się zachowania rodziców, którzy obok wielu innych zostawili nam w „spadku” największy dar: wiarę w Boga. Ojcem zostać jest łatwo – trudniej nim być. Starajmy się być dobrymi ojcami, wzorami godnymi naśladowania, w myśl powiedzenia: „kochaj dzieci całą duszą, a gdy trzeba zatrzęs nimi, jak gruszą”. Bo dobry ojciec, jak dobry nauczyciel czy sternik – musi korygować „kurs życia”.

Jeden ojciec znaczy więcej niż stu nauczycieli” – to motto, które powinien przyjąć każdy ojciec. Bł. JP II mówił, że z dzieciństwa zapamiętał najmocniej modlitwę z ojcem, który pokazał, jak się modlić. Często nie zdajemy sobie sprawy, jak uważnymi obserwatorami są dzieci – a są naszymi najwierniejszymi naśladowcami. Szkoła nauczy ich wiedzy, ale to ojciec da przykład – dobry bądź zły. Wielokrotnie rozmawiałem ze starszymi

Pieniądze najmłodszych

PODLASIE

Ponad 200 uczniów z trzech białskich szkół wzięło udział w piątej już edycji projektu „Moje pierwsze pieniądze”, realizowanego przez Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej, przy współpracy Fundacji Grzegorza Biereckiego „Kocham Podlasie”. Projekt skierowany był do najmłodszych uczestników rynku finansowego i konsumenckiego w wieku 6-9 lat. W ciągu roku szkolnego dzieci pod kierunkiem nauczycielek uczestniczyły w 15 lekcjach warsztatowych. Na zajęciach poruszane były ciekawe zagadnienia finansowe, m.in. geneza pieniądza, różnice między potrzebą a zachcianką, oszczędzanie i gospodarowanie własnymi pieniędzmi. Ponadto uczniowie planowali

wspólną akcję charytatywną, zdobywali umiejętność współpracy w grupie, a także uczyli się kreatywnego rozwiązywania problemów. W miniony piątek odbyło się uroczyste zakończenie projektu z udziałem uczniów, nauczycieli i rodziców oraz Senatora RP Grzegorza Biereckiego, Dariusza Stefaniuka, wiceprzewodniczącego Rady Miasta Białą Podlaska, Kazimierza Janiaka prezesa SKEF, Marzeny Biereckiej wiceprezesa SKEF oraz Magdaleny Nastrabas-Janczarskiej i Ewy Kruk, koordynatorów projektu. Podczas uroczystości pani Ewa Kruk, dyrektor Biura SKEF, przedstawiła dzieciom prezentację podsumowującą całe przedsięwzięcie. Uczniowie i nauczyciele ze Szkół Podstawowych nr 3, 4 i 6 z Białej Podlaskiej otrzymali dyplomy i pamiątkowe gadżety.



Uroczystość zakończenia projektu „Moje pierwsze pieniądze”



X. PAWEŁ SIEDLANOWSKI
Dyrektor Katolickiego Zespołu Edukacyjnego

Nauczycielka historii opowiadała uczniom o latach 80., kryzysie, kartkach na wszystko. W oczach uczniów zobaczyła niedowierzanie. „Naprawdę, kochani! Tak było! – wyobraźcie sobie, że na półkach sklepu był tylko ocet!” – próbował uwiarygodnić swoje słowa emocjonalnym zaangażowaniem. W pewnym momencie rękę podniósł Jasio. „Proszę pani – wydusił – to ściema! W całym TESCO tylko ocet!...” Przynajmniej zasłyszana historię, by pokazać, jak bardzo życie przyspieszyło. Należę do pokolenia

POMIĘDZY SŁOWAMI

Tesco

czterdziestolatków, które dobrze pamięta wspomniane czasy. Stałem w kolejkach po wędliny, buty, czekoladę itp. Pamiętam szaryzmy PRL-u. Dziś tego świata nie ma. Nie pamiętają go obecni absolwenci wyższych uczelni (urodzeni w latach 90.), a pewnie i trzydziestolatkowie mają kłopot z opisaniem socrealu. Na lekcjach historii brakuje czasu, by sięgnąć do minionego ćwierćwiecza, zresztą kluczowe jego momenty nie doczekają się solidnych opracowań (dopóki ma coś do powiedzenia pokolenie, któremu półmrok odpowiada, niewiele się w tej materii dokona). Dlaczego o tym piszę? Bo taki stan wielu z nas odpowiada. Na wspomnieniu buduje się tatwo. Nie myślę nawet o salonowej karierze Urbana, Kiszczaka

i Jaruzelskiego czy wybielaniu się Niemców w serialu „Nasze matki, nasi ojcowie”. Chodzi o szerszy front. Wielu ludziom udało się wmówić, że przeszłość to balast i „wybielając przyszłość”, należy się go pozbyć. Że wszelkie próby dociekania prawdy i przynajmniej moralnego osądu przeszłości to obskurantyzm i faszizm. Żal mi tych, którzy nie potrafią w swoich rozumkach pomicieć, iż jeszcze niedawno „nie było TESCO”. Dla nich kolorowy świat istniał „od zawsze”. I zawsze było „fun!” A skoro tak, także ci, którzy z czarnych wołg przesiedli się do mercedesów i jaguarów, stali się wiarygodni, zaś ich message atrakcyjne. Tylko że z prawdą kiedyś trzeba się będzie zmierzyć. Taka jest jej natura. I wtedy się okaże, że ten przystawiony ocet, który zalega półki „całego TESCO” ktoś będzie musiał wypić.



JANUSZ SZEZWAK
Główny ekonomista SKOK

człowiek, który twierdził, że „polskość to nienormalność”, dziś deklaruje „chcę być nadal polskim premierem”. Po czym dodaje: „Gdy reprezentuję Polskę w Europie, jestem dumny, bo Polska nie ma już powodów do kompleksów”. Albo premier Tusk pti, albo jest niedoinformowany. Może po prostu nie wie, że w ostatnich latach za chlebem wyemigrowało 2 mln Polaków, w większości młodych. Już co czwarty Polak chce wyjechać z kraju. Spełnia się marzenie

ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

Niedoinformowany Tusk

Hitlera i Franka, hitlerowskiego namiestnika GG, który pisał w pamiętniku: „Polacy mają być tak biedni, by dobrowolnie chcieli jechać na roboty do Niemiec”. Ten scenariusz realizuje się na naszych oczach. Pacjenci w Polsce, doptając do ceny leków 40 proc., stanowią czołową europejską. (Niemiecki pacjent doptaca 7 proc.). Ponad 2 mln Polaków żyje w nędzy – w tym 700 tys. to dzieci. Brakuje pieniędzy na leczenie chorych na raka. Roczny budżet przeznaczony na leczenie został przekroczony już po 4 miesiącach tego roku. Na leczenie dzieci zabrakło 350 mln zł. Wśród młodych aż 28 proc. to bezrobotni. 260 tys. z nich ma wyższe wykształcenie. Aż 1,9 mln z grona

2,5 mln bezrobotnych nie ma prawa do zasiłku. Średnia prędkość pociągów PKP na wielu trasach to 30 km/godz. Pod względem dzietności na 222 kraje zajmujemy 209. miejsce. Polki wolą rodzić w Wlk. Brytanii, czy w Niemczech. Polska – kraj morski – nie ma już stoczni produkującej statki. Pod względem wynagrodzeń w UE jesteśmy pariasami – zarabiamy czterokrotnie mniej niż średnia w UE. W relacji do zarobków mamy najwyższe w UE ceny energii, paliw, kosztów utrzymania. Np. zakupy w „Realu” w Niemczech są o 30 proc. tańsze niż w polskim sklepie tej marki. Czy premier Tusk tak mocno oderwał się od rzeczywistości, że tego wszystkiego nie wie, czy udaje?

Finał konkursu „Żyj finansowo!”

Wśród finalistów – Magda Brodawka, gimnazjalistka z Białej Podlaskiej

PODLASIE

12 uczestników konkursu „Żyj finansowo!”, których prace zostały ocenione najwyższej, przebywało na zaproszenie Stowarzyszenia Krzewienia Edukacji Finansowej w dn. 31 maja – 2 czerwca br. w podgdańskim Sobieszewie. W piątkowe popołudnie młodzież uczestniczyła w zajęciach prowadzonych przez Joannę Charlińską – dyrektorkę Departamentu Rynku Konsumentów Biura Informacji Kredytowej S.A. Warsztaty poświęcone były budowaniu pozytywnej historii kredytowej, nowym produktom BIK oraz formom dostępu do nich. Organizatorzy zadbali również o integrację uczestników, którzy wzięli udział w grach outdoorowych. W sobotę cykl pytań i zadań finałowych wyłonił laureatów konkursu, którymi zostali: I miejsce – Daniel Kocoł (Zespół Szkół Rolnicze Centrum Szkolenia Ustawicznego w Czernichowie, woj. małopolskie) II miejsce – Barbara Socha (I Liceum Ogólnokształcące im. Oskara Kolberga w Kościanie, woj. wielkopolskie)



Finałiści wraz z K. Janiakiem, prezesem SKEF oraz Joanną Charlińską, Agnieszką Gontarek i Maciejem Duszczykiem (BIK)

III miejsce – Weronika Kazubek (ZS Ponadgimnazjalnych nr 2 im. Karola Fryderyka Libelta w Krotoszynie, woj. wielkopolskie). Jedną z wyróżnionych została Magda Brodawka, uczennica Katolickiego Gimnazjum im. C.K. Norwida w Białej Podlaskiej. Po najbardziej wymagającej i stresującej części finału przyszedł czas na warsztaty z planowania finansowego, poprowadzone przez Waldemara Kotowskiego – profesora III LO w Gdyni, a także doradcę metodycznego w zakresie podstaw przedsiębiorczości. W wolnych chwilach uczestnicy wraz z opiekunami mogli korzystać z uroków plaży,

zwiadzać Trójmiasto lub pobliski rezerwat – Ptasi Raj. Organizacja V edycji konkursu była możliwa dzięki wsparciu finansowemu Biura Informacji Kredytowej S.A. (www.bik.pl), Fundacji im. Franciszka Stefczyka, której fundatorem jest Kasa Stefczyka (www.kasastefczyka.pl), SKOK Ubezpieczenia (www.skokubezpieczenia.pl) oraz Towarzystwa Finansowego SKOK S.A. (www.tfskok.pl). W szkołach na terenie Podlasia projekt realizowany był przy współpracy z Fundacją Grzegorza Biereckiego „Kocham Podlasie” (www.kochampodlasie.pl).

ILONA GABRYLEWICZ

KRZYŻÓWKA

PARTNEREM KRZYŻÓWKI SĄ SPÓŁDZIELCZE KASY OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWE

królowa kwiatów	wśród gadów	mebel do spania	urzędnik państwowy	klub z Kijowa	składnik kości	licznik kilometrów w taryfie	pozycja społeczna	wyrób masażera	francuski książę
		2	13		7				
banan lub oliwka	nie poziom okrywa			wiązka, bukiet, nareczce	piłka za boiskiem	czyn, dzieło Abu Zabi	jeziorko w grupie Wielkich Jezior	przy nim kapłan	poniesiona szkoda
					15	8			
	14	własne ja; ego		5	faza gry w tenisie	banal	rodzaj opatu szlam, nanos		
gratka dla brydżysty				fachowiec	pod balonem			imię królów Szwecji	
w ręku krawca	12 tuzanów	3	6		głębokie naczynie z gliny			ochronny smar	
okrągła droga	barwa, odzien			gra ze strztem			brana przez krawca		1
		dane dla poczty			zakazany temat	12		rysunek wgłębny np. w metalu	
leśna „miss”		9		z piekła rodem			kropka z oka		11

Litery z ponumerowanych pól utworzą rozwiązanie

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----

Spśród Czytelników, którzy prawidłowo rozwiążą krzyżówkę i wyślą hasło SMS-em, rozlosujemy książkę.

Krzyżówka dla Czytelnika

KONKURS

W dzisiejszym konkursie nagrodą będzie ufundowana przez redakcję książka – niespodzianka.

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną, którą będzie polecana książka, wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź z rozwiązaniem krzyżówki. Wyślij SMS pod numer 72355 o treści TPKrzyżowka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać rozwiązanie krzyżówki.

Koszt SMS-a 2,46 z VAT. Na SMS-y czekamy do 26 czerwca 2013 do godz. 23.59. Wygrywa ten, kto w najkrótszym czasie przysłał odpowiedź z rozwiązaniem krzyżówki.

O wygranej w konkursie poinformujemy telefonicznie. Książkę będzie można odebrać w redakcji Tygodnika przy ul. Francuskiej 136.

KULINARNE PODLASIE

NA GORĄCE DNI

W upalne popołudnia niewiele z nas ma ochotę na gorącą, kaloryczną zupę. Zwykle jadamy wtedy lżejsze, mniej kaloryczne potrawy. Nikomu nie trzeba przedstawiać zalet chłodnika litewskiego czy białoruskiego. Polecam Państwu odmianę chłodnika, w którym śmietaną zastępuję jogurtem, a botwinke i szczypiorek – marchewką i jabłkiem.

Jogurt z marchewką i jabłkiem – 1 porcja

1 kwaśne jabłko, 2 marchewki, 500 ml odtłuszczonego naturalnego jogurtu, sok z 1 cytryny, słodzik do smaku. Jogurt sok z cytryny i słodzik wymieszać w misce. Marchew i jabłko obrać, z jabłka wyjąć nasienie. Następnie zetrzeć na tarce i dodać do jogurtu. Nalać do wysokich szklanek.

Smacznego!

Wartość energ. jednej porcji – 406 kcal, węglowodany – 64,9 g, białko – 32,64 g, tłuszcz – 2,2 g



Anna Kwaśniewska, indywidualna trenerka fitness, www.food-mood.pl

SKOK Ponad finanse

Jest z nami ponad 2,6 miliona rodzin

www.skok.pl



REKLAMA

znak

Książka dla Czytelnika

KONKURS

Ryszard Kapuściński Autoportret reportera

Autobiografia mistrza reportażu uznawana za klasykę. Książka składa się z wypowiedzi Ryszarda Kapuścińskiego poświęconych takim tematom jak podróżowanie, metoda tworzenia, a także zadaniom stojącym przed dziennikarzami. Pisarz jeszcze za życia zaakceptował układ „Autoportretu”. Wyłania się z tej opowieści podróżnik, artysta, przenikliwy komentator światowych wydarzeń. „Przy pisaniu Imperium – mówi Kapuściński – wykorzystałem jakieś dziesięć procent materiału. I pozostają taki pełen nie wypisanych historii...”. Ta najbardziej osobista historia została wyłuskana z wypowiedzi na inne, bardziej palące tematy. Stała się jedyną tak osobistą, w wielu miejscach intymną opowieścią „cesarza reportażu”.

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną jednej z dwóch książek Ryszarda Kapuścińskiego – „Autoportret reportera”, wystarczy wysłać



SMS-ową odpowiedź na pytanie: Kim był Ryszard Kapuściński?

a) pisarzem
b) malarzem
Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tznak.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a 2,46 z VAT. Na SMS-y czekamy do 26 lipca do godz. 23.59. Wygrywają dwie pierwsze osoby które w najkrótszym czasie odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.

14,99 zł/kg POŁĘDWICA SOPOCKA

Do nabycia w sklepach:

- Sklep Mięсны Karol, Plac Jana Pawła II, Międzyrzec Podlaski
- Sklep spożywczy Karol, Strzakły 55
- Sklep Mięсны Karol, ul.Brzeska 7, Biała Podlaska
- Sklep mięсны Karol, ul.Terebelska 62, Biała Podlaska
- Sklep spożywczo-warzywniczy ABC, ul.Kościelna 12, Parczew
- Sklep spożywczo-przemysłowy MAGDA, Rynek 23, Piszczac
- Salonik Mięсны KAROL, ul.Piłsudskiego 1B, Janów Podlaski
- Dom Handlowy ELA, ul.Okopowa 34, Biała Podlaska

Czas trwania promocji: 21-27.06.2013

REKLAMA/785

DWA MEDALE JOWITY

PLYWANIE

Zaledwie 16-letnia białczanka Jowita Sieńczyk (Żak Biała Podlaska) uczestniczyła w Mistrzostwach Polski Seniorów, które odbyły się w Olsztynie. Utalentowana białczanka, wspierana przez Kasę Stefczyka, wywalczyła dwa medale.

W miniony piątek Jowita była druga na 400 m stylem zmiennym, z rezultatem 4.57,00. Dzień później była trzecia na 200 m stylem zmiennym z czasem 2.18,76. To znakomity występ naszej „pływającej perelki”. Gratulując medali w seniorskim gronie, czekamy na kolejne sukcesy Jowity.



Dwa seniorskie medale szesnastoletniej Jowity to ogromny sukces

IV LO najlepsze

SPORT SZKOLNY

Wygraną uczniów IV LO Biała Podlaska zakończyły się zmagania w finale Białej Podlaskiej w piłce nożnej chłopców w ra-

mach Licealiady. Zwycięska ekipa zagrała w składzie: Sokowski, Melaniuk, Weśniuk, Kurenda, Kraciuk, Charytoniuk, Meleszko, Kozaczuk, Kowalczyk, Major. Kolejne miejsca zajęły: ZSZ nr 1 i II LO.



Zwycięska drużyna z IV LO



PIOTR FRANKOWSKI
Kierownik działu sport

Jowita na medal

medale, bo krążki w kategorii juniorów zdobywa się niejako z marszu, o ile ma się talent poparty dobrym treningiem. Wypada się zatem cieszyć, że w poszere innych dobrych wyników sportowych Jowita nie zawodzi, i mieć nadzieję, że jej wyniki wśród senierek będą równie dobre jak te osiągnięte wcześniej. Do tego Jowicie potrzebne są – bez wątpienia – odpowiednie wsparcie finansowe i dobre warunki treningowe, a przede wszystkim duże samozaparcie i chęć odniesienia sukcesu. Determinacji jak na razie naszej pływaczce nie brakuje i oby tak było zawsze.

W minionym tygodniu Jowita Sieńczyk, wielce utalentowana pływaczka rodem z Białej Podlaskiej, mająca niespełna szesnaście lat, wywalczyła w Olsztynie dwa medale mistrzostw Polski seniork. To ogromny sukces białskiego pływania i kolejny dowód na to, że talent Jowity jest nieprzeciętny, a przy odpowiednim wsparciu i dobrym prowadzeniu może zaowocować wielkimi wynikami. Przyznam się szczerze, że czekałem na te

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej
Masz problemy finansowe lub potrzebujesz porady prawnej?
Oferujemy:

- BEZPŁATNA pomoc w zakresie poradnictwa finansowego, prawnego i doradztwa konsumenckiego
- wsparcie w rozwiązywaniu kłopotów finansowych wynikających z nadmiernego zadłużenia

UWAGA
nie pobieramy żadnych i pomocy finansowej

Ośrodek Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego
21-500 Biała Podlaska, ul. Francuska 136, tel. (83) 411 10 47
email: odfik-bialapodlaska@skef.pl www.skef.pl

Makaruk odchodzi z Białej



Artura Makaruka nie zobaczymy już w biało-zielonych barwach

PIŁKA RĘCZNA

Po odejściu Marka Kubiszewskiego z zespołem rozstał się kolejny szczypiarz. W przyszłym sezonie w biało-zielonych barwach nie zobaczymy Artura Makaruka. Skrzydłowy AZS przenosi się do Viretu CMC Zawiercie. Z tym zespołem Artur kontaktował się wcześniej. Rok temu Viret wyrażał chęć pozyskania białczanina. Sprawa jednak ucichła, ponieważ zawodnik chciał dokończyć studia w Białej Podlaskiej. Viret zajął siódme miejsce w pierwszoligowym sezonie 2012/13, gra w tej samej grupie co AZS.

Puchar Codex superbike

NASZ PATRONAT

SPORTY MOTOROWE

W najbliższy weekend białskie lotnisko po raz kolejny w tym roku będzie gościło motocyklistów. Walczyć będą oni o punkty w V rundzie Pucharu Codex. Impreza cieszy się dużym zaintereso-

waniem białczan i nie inaczej zapewne będzie tym razem. W sobotę odbędą się treningi, a w niedzielę – tradycyjnie – wyścigi punktowane. Bilety – 10 zł, dzieci – wstęp wolny. Początek walki na torze o godzinie 15.00.



Kolejne zmagania na białskim lotnisku już w ten weekend

Konkurs dla czytelników

KONKURS

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygranie jednego z pięciu podwójnych biletów na Superbike, wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: O jaki puchar walczą zawodnicy Superbike?

- a) o Puchar Coedx
b) o Puchar Miasta

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpozawody.X gdzie (po kropce) w miejscu „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a 2,46 z VAT. Na SMS-y czekamy do 21 czerwca do godz. 14.59. Wygrywa ten, kto w najkrótszym czasie odpowie na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.

MIESIĘCZNIK ZWYCIĘSKIEJ HISTORII POLSKI

aż 100 stron

tylko 4,90 zł

Zamów prenumeratę i oszczędzaj:

- ☎ 58 768 35 36
🌐 www.tygodnikmlodejpolski.pl
@ prenumerata@fratria.pl

Część nakładu dostępna również z książką i filmem DVD
Kwaterna „Ł”
w cenie 9,90 zł



NA BOISKU

PARTNEREM RUBRYKI SĄ KASY STEFCZYKA

Orlęta poza pucharem

PIŁKA NOŻNA

Przegraną 0:3 zakończył się występ

zdobywcy Pucharu Polski na szczeblu Białkopodlaskiego Związku Piłki Nożnej w półfinale wójwódkim.

AMSPN Hetman – Orłęta Radzyń Podlaski

3:0 (0:0)

Bramki: Szura 63, Gatka 68, 85.

Orłęta: Stężala – Idzikowski (65 Wróblewski), Zarzecki, Samociuk (86 Sosnowski), Koczko-

daj, Cegłowski, Pliszka (77 Zmorzyński), Ptaszyński, Struk, Rycaj (83 Węctaw), Górniak.

Piłkarski weekend

PIŁKA NOŻNA

Przed nami ostatnie akordy zmagani ligowych. Nasze ekipą walczą w o ligowy byt. Podlasie Biała Podlaska otrzyma komplet punktów walkowerem za mecz z Unią Nowa Sarzyna i będzie mogło skupić się na być może super ważnym spotkaniu u siebie ze Stalą Mielec. Orłęta Radzyń Podlaski w niedzielę o godzinie 17.00 zagrają u siebie z Orłem Przeworsk w meczu o wszystko. Wygrana w tym spotkaniu może zapewnić radzynieanom byt w lidze, przegrana – pograć. W czwartej lidze ostatnia kolejka i szanse na utrzymanie się w niej naszych ekip są już raczej iluzoryczne. Podlasie II Biała Podlaska musi pokonać Hetmana Zamość na wyjeździe, a Roztocze Szczepieszyn przegrać w Janowie Lubelskim, mimo tego miejsce trzynaste nie musi gwarantować utrzymania w IV lidze: Lutnia nie może zająć lepszego miejsca niż czternaste. Jej niedzielny mecz z Ruchem Ryki może być pożegnaniem z IV ligą, chyba że...

No właśnie. Wyrokowanie o spadkach kojarzy się obecnie z wróceniem z futsów, ze względu na zamieszanie wokół przyznawania licencji na grę w II lidze. O ostatecznych rozstrzygnięciach poinformujemy Państwa za tydzień.

Klasa okręgowa

Unia Żabików – Victoria Parczew, Dwernecki Stoczek Łukowski – Orłęta II Radzyń Podlaski, LZS Dobryń – Grom Kąkolewnica, Janowia Janów Podlaski – EKS Łazy, Unia Krzywda – Bizon Jeleniec, Granica Terespol – Orkan Wojcieszów, GLKS Rokitno – Sokół Adamów. Wszystkie mecze w niedzielę o godzinie 16.00.

Klasa A

Krzna Rzeczycza – Wenus Oszczepalin, Agrosport Leśna Podlaska – Huragan Międzyrzec Podlaski, Polesie Serokomla – Olimpia Okrzeja, Tur Turze Rogi – Tytan Wisznice, Tornado Brznica Suchowolska – Orzeł Czemierniki, Niwa Łomazy – Hutnik Huta Dąbrowa, Dąb Dębowa Kłoda – LKS Milanów. Wszystkie mecze w niedzielę o godzinie 16.00.

Rodzinne wędkowanie

REKREACJA

Z okazji dni Białej Podlaskiej 21 czerwca (piątek) odbędą się na oczku wodnym z bazarem przy Al. 1000-lecia rodzinne za-

wody wędkarskie. Uczestnikami zawodów mogą być pary dzieci lub młodzieży w wieku 9-16 lat, które wezmą udział w wędkowaniu pod nadzorem opiekunów. Zapisy uczestników od 17.30 do 17.45.



KASY STEFCZYKA
SILA POLSKICH KAS
801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)
www.kasystefczyka.pl
Pożyczka w Kasach Stefczyka – Kasie Stefczyka, Kasie Wspólnota, Kasie Wybrzeże, Kasie Jowisz, Kasie Unii Lubelskiej, Kasie Centrum – od kwoty 10 tys. zł przeznaczona na konsolidację zewnętrznych (sposza Kas Stefczyka, Twojej Kasy i Kasy Polska) zobowiązań pożyczkowych/kredytowych.
Niniejsza informacja nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny ryzyka kredytowego.

Na finiszu

PIŁKA NOŻNA

Panie z AZS PSW Biała Podlaska zakończyły ligowe zmagania przegraną u siebie z Medykiem Konin 0:4, mimo że do 52 minuty było 0:0. W trzeciej lidze Podlasie dostało bity w Tomaszowie Lubelskim i zremisowało u sie-

bie z Stalą Kraśnik. Orłęta dostały trzy punkty walkowerem za mecz z Unią Nowa Sarzyna i poległy w Mielcu 0:2. W czwartej lidze obie nasze ekipy pogrzebały – zdaje się – swoje szanse, przegrywając odpowiednio Podlasie II u siebie z Omegą i Lutnia na wyjeździe ze Żmudzią.

AZS PSW Biała Podlaska – Medyk Konin



0:4 (0:0)

Bramki: Pakulska 52, 75, Balcerzak 76, Gawrońska 84



AZS: Kanclerz (24 Czerwiak) – Dyuś, Sykuła, Puk, Anna Sosnowska, Orzepowska, Edel (84

Furtak), Konieczna, Bołko, Sikora (51 Jakóbczyk), Gorbacewicz.

Tomasovia – Podlasie Biała Podlaska



5:0 (3:0)

Bramki: Żurawski 4, 23, 87, Głaz 40, Chwała 84.



Podlasie: Wasiluk – Nowakowski (75 Citko), Mirończuk, Komar, Jaszczyński, Adamiuk, Li-

twiniuk, Jesionek, Lesiuk, Sawtyruk, Biegajto.

Podlasie Biała Podlaska – Stal Kraśnik



1:1 (0:0)

Bramki: Sawtyruk 48 – Melnyczuk 67



Podlasie: Wasiluk – Komar, Kacik, Skrodziuk, Mirończuk, Jesionek, Burskij, Iwańczuk (64

Wiraszka), Kocot (46 Sawtyruk), Lesiuk, Gromysz (46 Biegajto)

Stal Mielec – Orłęta Radzyń Podlaski



2:0 (0:0)

Bramki: Pruchnik 64, Florian 90



Orłęta: Stężala – Kazubski, Zarzecki, Leszkiewicz, Wróblewski, Zmorzyński, Grajek, Bory-

siuk (90 Ptaszyński), Pliszka (59 Tomczuk), Król (82 Struk), Hołoweńko.

Podlasie II Biała Podlaska – Omega Stary Zamość



0:1 (0:0)

Bramka: Fulara 63



Podlasie II: Baczewski – Szymański, Burski, Kacik, Skrodziuk, Wiraszka, Iwańczuk, Kocot,

Paszkowski, Gromysz, Michalczyk.

Victoria Żmudź – Lutnia Piszczac



2:1 (0:1)

Bramki: Wagner 79, Kłajda 90 – Artymiuk 34



Lutnia: Jankowski – Cydejko, Korneluk, Kurrowski, Przybyłski, Melanowicz (85 Zienkiewicz), Korzeniewski (46 Nestorowicz), Arty-

miuk, Mielnik, Rozsa (75 Płatek), Karpiszuk (80 Strojek)

EKSTRALIGA

18. kolejka:

Unia – AZS 4:0
AZS PSW – Medyk 0:4
Górnik – Mitech 5:0
Piaseczno – AZS 0:5
Pogoń – Bydgoszcz 0:3

1. Unia	18	44	58-13
2. Medyk	18	42	44-7
3. Górnik	18	35	33-17
4. Wrocław	18	32	25-15
5. Mitech	18	27	27-33
6. AZS PSW	18	21	19-28
7. Bydgoszcz	18	17	25-41
8. Piaseczno	18	16	25-46
9. AZS UJ	18	7	11-41
10. Pogoń	18	16	12-37

III LIGA

28. kolejka:

Avia – Polonia 2:1
Stal M. – Orłęta R. P. 2:0
Podlasie – Stal K. 1:1
Izolator – Chełmianka 3:2
Czarni – Stal S. 4:0
Orzeł – Karpaty 0:1
Orłęta Ł. – Lublinianka 1:3
Unia – Tomasovia 0:3

1. Stal M.	28	67	58-12
2. Tomasovia	28	63	52-18
3. Izolator	28	60	61-29
4. Avia	28	54	57-25
5. Stal S.	28	45	44-41
6. Lublinianka	28	41	35-31
7. Polonia	28	40	49-38
8. Karpaty	28	36	40-35
9. Stal K.	28	31	41-80
10. Chełmianka	28	30	33-44
11. Orzeł	28	30	36-44
12. Podlasie	28	30	23-35
13. Orłęta R.	28	28	26-37
14. Czarni	28	27	34-42
15. Orłęta Ł.	28	19	21-67
16. Unia	28	27	26-56

IV LIGA

29. kolejka:

Ruch – Włodawianka 4:0
Victoria – Lutnia 2:1
Roztocze – Sparta 1:0
Orion – Janowianka 0:1
Bogdanka II – Opolanin 2:2
Podlasie II – Omega 0:1
Huczwa – Hetman 2:6
Stal – Lewart 2:2

1. Hetman	29	76	76-15
2. Bogdanka II	29	57	63-34
3. Omega	29	46	39-23
4. Stal	29	41	41-55
5. Janowianka	29	40	43-33
6. Victoria	29	40	49-56
7. Sparta	29	40	27-25
8. Lewart	29	40	38-36
9. Opolanin	29	39	39-37
10. Huczwa	29	39	49-51
11. Ruch	29	39	47-49
12. Orion	29	37	37-48
13. Roztocze	29	34	44-56
14. Podlasie II	29	32	36-54
15. Lutnia	29	29	28-50
16. Włodawianka	29	24	35-69